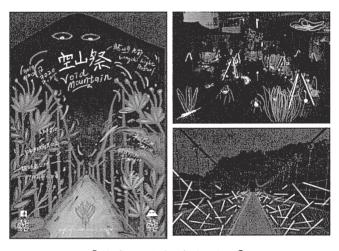
### (1) 地方創生-以在地工藝打造大地藝術祭:

110年度,本局持續辦理龍崎光節空山祭,展期自2020/12/25至2021/2/28計66日,透過公部門、社區、青年團隊、大專院校就在地議題反覆盤整與推進,讓空間美學概念進入居民生活,以此帶動龍崎區價值的轉化及南關線整體的活絡,讓人口流失的空山印象轉為蘊藏豐富自然人文之美的共生地帶。



[結合竹林創作光環境]

#### (2)循環經濟:

鼓勵社區關注地方特色及生活環境,思考在地資源如何結 合社區培力及創新設計,並以永續發展的方式運作,例如大 內區石子賴社區、左鎮區公館社區、官田區公所等。

| 社區     | 計畫年度/名稱                     | 循環經濟執行狀況   | 相關成果 🌑  |
|--------|-----------------------------|--|---------|
| 新台本業工會 | 107/重修舊好<br>一再生創意新<br>化社區地圖 | 透過宣揚珍惜生活舊物之行動,重新賦予棄物或舊物的生命力,成循環經濟產業之根基。          | 社區修補站地圖 |
| 官田區公所  | 108/菱炭生<br>活,炭有趣            | 1. 菱殼爐社區野地廚房協力工作方<br>2. 菱炭創意點子培力坊<br>3. 菱炭生活推廣影片 |         |

|            |   |  | 居民共同完成Q版窯  |
|------------|---|--|------------|
| 大內區 石子瀨 社區 | 108/一棵酪梨<br>的力量·創造循<br>環經濟                    | 1. 辦理循環經濟主題參<br>訪見學<br>2. 持續開發多樣性酪梨<br>農特產品,使酪梨從皮<br>到籽,物盡其用。                              | 酪梨籽麵、酪梨籽茶  |
| 左鎮區公館社區    | 108/鼓動文<br>化、農廢經濟、<br>航現惡地生機-<br>創新與創生<br>(一) | 1. 粉渣變綠能:將葛鬱<br>金粉渣回收再利用,<br>成食品及生技產品(面<br>膜、護手霜)。<br>2. 建置友善農業場<br>域:透過農廢料的研<br>發,讓農產產值提升 | 葛鬱金面膜、摩砂乳液 |

### [社造點辦理循環經濟案例表]





### (3) 深度文化體驗:

為鼓勵社造點將資源盤點成果靈活運用,本局積極鼓勵各社造點培力在地導覽解說人才培訓,整合周邊自然及文化觀光地景、農特產業、生態體驗、文化館舍等資源,進行遊程特色探索與開發。如中西區公於108年度結合影像紀錄成果,辦理系列推廣活動,包含枋溪水文脈絡走讀、枋溪特色散步地圖等;109年度成果展則進一步以「走讀社造成果」形式呈現年

度計畫執行成果,共設計5個在地遊程,集結中西區各社造提案單位、街區組織等共同辦理,帶領民眾深度體驗中西區巷弄及文化特色,達行銷社區的歷史、文化、資源特色之效。

- (4)引動民眾參與建構在地知識、收存社區記憶、發展鄉土教 案及推廣社區母語:臺南市為全臺最早開發地帶,蘊含豐富人文 歷史背景,如何讓讓共有的歷史記憶能有機的代代傳承、讓在地 人文歷史社造主題如家族史、聚落拓遷史、社區藝術、社區集體 記憶等,在社區發展歷程中持續被發掘與收存,並運用於社區營 造工作中作為地方特色彰顯及運用是本局關注重點。
- (5)鼓勵學校推廣社區母語及發展鄉土教案:鼓勵各級學校結合 108 年新課綱發展鄉土教案及推廣社區母語,透過影像記錄、導覽培訓、社區劇場、美學空間營造或繪本書等方式,讓學童以有別於課本的方式認識社區、家鄉在地歷史及生態人文資產。
- (6)推動都會型社造:基於台南市都市發展的特殊性,公寓大 廈組織相對其他五都較少,故持續鼓勵都會區內之社區發展協會於 計畫執行時廣邀所在地之公寓大廈居民參與,如中西區銀同社區、 水康區復國社區、南區國宅社區等皆透過社造課程、公民審議、藝 術活動辦理等廣邀區內公寓大廈居民參與。



[北區振興社區辦理情形]



[中西區銀同社區辦理情形]

(7)地方文化圈活動串連:為強化區域裡的社造能量,本市自100年起鼓勵2至3個社造公所或家族聯合辦理跨區交流或跨區社造成果發表,打造地方文化生活圈。

|    | - 17 17 - 11 - | 包地分文化生活    |          | 1             | <b>T</b>           |
|----|----------------|------------|----------|---------------|--------------------|
| 序號 | 主辦單位           | 主題名稱       | 合辨單位     | 地點            | 活動項目               |
| 1  | 中西區公           | 中西區社造成     | 郡西十三     | 中西區郡          | 1. 郡西十三番地電影文化街     |
|    | 所              | 果月-水光燈影    | 番地、五     | 西路、開          | 道                  |
|    |                | 耀府城之影系     | 條港發展     | 基開山           | 2-1 從藥籤到藥膳-五條港漢    |
|    |                | 列          | 協會、銀     | 宮、普濟          | 藥文化巡禮              |
|    |                |            | 同社區、     | 殿廟埕、          | 2-2 南廠阿媽當家-跟著南廠    |
|    |                |            | 普濟文史     | 五條港神          | 長輩們到神農街當一日店長       |
|    |                |            | 研究會      | 農街、忠          | 3. 鬥陣踅普濟彩繪小燈籠      |
|    |                |            |          | 義國小武          | 4. 都是主角—致我們青春的     |
|    |                |            |          | 德殿前廣          | 時光成果展 .            |
|    |                |            |          | 場、清水          | 5-1 從「枋溪•訪溪」紀錄片    |
|    |                |            |          | 寺前            | 談「枋溪的前世今生」         |
|    |                |            |          |               | 5-2 枋溪地景走讀活動       |
|    |                |            |          |               | 5-3 枋溪現場想像畫及分享會    |
| 2  | 安平區公           | 熱蘭遮故事-     | 安平區各     | 安平古堡          | 1. 古堡戲劇導覽          |
|    | 所              | 安平社區營造     | 社區、柳     |               | 2. 社區動態成果發表        |
|    |                | 成果發表會      | 營區果毅     |               | 3. 社區成果展示          |
|    |                |            | 社區、臺南藝術大 |               |                    |
|    |                |            | 學        |               |                    |
| 3  | 六甲區公           | 六甲區&麻豆     | 六甲社區     | 林鳳營故          | 利用林鳳營故事館周邊空        |
|    | 所              | 區社造成果展     | 林鳳社區     | 事館            | 間,辦理野餐形式的成果發       |
|    | 麻豆區公           |            | 南藝大      | ·             | 表,活動現場有動態表演、靜      |
|    | 所              |            |          |               | 態展示、DIY 體驗、美食分享、   |
|    |                |            |          |               | 草地野餐               |
| 4  | 南區區公           | 108 年南區社區  | 金華社區     | 黒橋牌香          | 1、社區技藝影片發表         |
|    | 所              | 營造成果展      | 國宅社區     | 腸博物館          | 2、動態展示             |
|    |                |            | 新生社區     |               | 3、靜態展示             |
|    |                |            | 松安社區     |               | 4、技藝體驗課程           |
|    |                | 100 左应位 50 | 龍岡國小     | <b>花脚</b> 二 上 | 100 左应符上分址40 华 华 华 |
| 5  | 歸仁區公           | 108 年度第六家  | 第六家族     | 新豐高中          | 108年度第六家族動態、靜態     |
|    | 所              | 族聯合社造成     | 各社造點     | 活動中心          | 成果展示,另有 DIY 體驗等。   |
|    |                | 果展         |          |               |                    |

[108 年度社造點跨區跨域成果展列表]

### 二、自選項目

### (一) 輔導公所推動進階社造工作:

社區營造同時是培養公民的過程,隨著社區本身的結社能力持續 提昇,以社區為單位參與城市治理的條件將日益成熟,本局自 105 至 108 年間共推動 8 個區公所因地制宜執行不同模式之審議社造工作。 108 年度透過「臺南審議週」及「臺南投票週」活動,串連 6 區公所, 營造公民參與亮點,計 5 區公所 16 歲以上人口投票率皆達 5% ,參 與總人數超過 1 萬 3,000 人以上,顯示民眾關注公共議題程度及參與 度皆顯著提升,也有意願持續參與地方事務。









[臺南投票週-市長親自宣傳、各公所全力動員邀請民眾參與]

| 單位    | 計畫名稱                            | 內容  |           | 108 年度審議社造執行狀況   |
|-------|---------------------------------|---|-----------|--|
| 安平區公所 | 「為安平化<br>妝-點亮漁<br>光島」參<br>式預算計畫 | 延續前年度空地改<br>造議題,擇定漁光<br>島空漁進行參與案<br>預算,選出 1-2 案<br>另申請其他局處經<br>費於後續年度執行 | 人數統計 獲選方案 | 1. 說明會 1 場,計 80 人參與 2. 公民大會 2 場,計 140 人參與 3. 投票期間為 8/14-8/21,總投票 人數達 2,766 人  漁光島彩繪藝術園區/1,225 票  漁光島森林教室/1,087 票 |
| 中西區公所 | 「人文中西<br>城心蛻變」                  | 中西區人文(社造/文化/教育/觀光/  | 人數        | 1. 說明會 1 場,計 90 人參與<br>2. 公民大會 2 場,計 107 人參與   |

|        | 參與式預算<br>計畫                       | 體育類)活動參與<br>式預算,選出3案<br>各6萬元執行                         | 統計   | 3. 投票期間為 8/8-8/14,總投票<br>人數達 3,508 人  |
|--------|-----------------------------------|--|------|---|
|        |                                   |  | 獲選方案 | 美食不孤單-媽媽味的餐桌/1,468 票 一起好生活-跨世代青銀共好推廣活動/1,449 票 一家火災萬家鄉 消防守護你我他/1,393 票                        |
| 佳里區 公所 | 「我居住的<br>住里 你有<br>中的<br>園」<br>算計畫 | 佳里區體育公園改善善參與式預算,選出2案申請其他局處經費於後續年度<br>執行                | 人數統計 | 1. 說明會 1 場,計 132 人參與<br>2. 公民大會 2 場,計 77 人參與<br>3. 投票期間為 8/8-8/14,總投票<br>人數達 2,183 人          |
|        |                                   |  | 獲選方案 | 點亮體育公園光明燈/1,072 票<br>共融您我 特色公園在我佳/957<br>票  |
|        | 新化區「地<br>方創生」參<br>與式願景<br>作坊      | 以「地方創生」主<br>題辦理參與武願景<br>工作坊,票選4案<br>將於未來列為相關<br>施政計畫參考 | 人數統計 | 1. 說明會 1 場,計 45 人參與<br>2. 公民大會 2 場,計 120 人參與<br>3. 投票期間為 8/6-8/11,總投票<br>人數達 2,317 人          |
| 新化區 公所 |                                   |  | 獲選方案 | 年輕人安心就業,老年人希望無限/1,559票<br>打造宜居城鄉,新化有未來/1,209票<br>解決老街問題,活化新化風華再現/1,316票<br>推展區域型長照醫療中心/1,488票 |
| 善化區    | 「闖陣創創親現預創間團意新業」算創間理要被就參計創門也實看出與畫  | 地方創生方案參與<br>式預算,選出2案<br>各8萬元執行                         | 人數統計 | 1. 說明會 6 場,計 150 人參與<br>2. 公民大會 1 場,計 20 人參與<br>3. 投票期間為 8/2-8/10,總投票<br>人數達 591 人            |
| 公所     |                                   |  | 獲選方案 | 善化好莓酒留美食/477 票<br>製作廣效『農皂液』益人、益地、<br>益環境/358 票  |

| 仁德區 | 「藝起想想<br>仁德共好」<br>參與式預算<br>計畫 | 仁德區人文活動參<br>與式預算,選出3<br>案各4萬元執行 | 人數統計 | 1. 說明會 1 場,計 106 人參與<br>2. 公民大會 2 場,計 120 人參與<br>3. 投票期間為 8/8-8/14 總投票人<br>數達 2,574 人 |
|-----|-------------------------------|---------------------------------|------|---|
| 公所  |                               |                                 | 獲選方案 | 雙輪田厝文化桑葚故鄉漫遊/1,191 票<br>奇幻工藝之旅/1,170 票<br>藝術社區心靈 SPA/1,118 票                          |

### 108 年度臺南市審議社造計畫執行狀況彙整表】

# 柒、110年經費概算:

(單位:千元)

| ,      | - X 1/4/1                     | (十二,170) |  |   |               |  |
|--------|-------------------------------|----------|--|---|---------------|--|
|        | 中央補助款                         |          | 合計   |   |               |  |
| 金額 説明  |                               | 金額       | 說明   | (D-6)   |               |  |
|        | 1. 基本型、進階型、創新                 |          | 1. 在地深耕型、協力共創  |   |               |  |
|        | 發展型社造點徵選、審                    |          |  | 15, 424   |               |  |
| 5 715  | 查、補助                          | 9 709    | 選、審查、補助  |   |               |  |
| 0, 110 | 2. 社造培力課程                     | 5, 100   | 2. 社造培力課程  |   |               |  |
|        | 3. 空山祭                        |          | 3. 空山祭   |   |               |  |
|        | 4. 其他補助                       |          | 4. 其他補助  |   |               |  |
|        | 1. 社區總體營造推動委員                 |          | 1. 社區總體營造推動委員  |   |               |  |
| 5, 060 | 會及社造工作小組運作                    |          | 會及社造工作小組運作   | 9, 566  |               |  |
|        | 2. 成立8~10組社造家族輔               | 4 506    | 2. 成立8~10組社造家族輔  |   |               |  |
|        | 導社造點執行                        |          | 導社造點執行   |   |               |  |
|        | 3. 區公所基礎社造培力                  | 4, 500   | 3. 區公所基礎社造培力   |   |               |  |
|        |                               | 4        | 4. 區公所層級社區營造計  |   | 4. 區公所層級社區營造計 |  |
|        |                               | 畫徵選補助    |  | 畫徵選補助   |               |  |
|        | 5. 社區產業推廣                     |          | 5. 社區產業推廣  |   |               |  |
|        | 百八氏准胜礼法担安佛辈法                  |          | 厄人所准贴计法担安微器  |   |               |  |
| 4,000  | 4,000                         | 0        |  | 4,000   |               |  |
|        | 助                             |          | /相切  |   |               |  |
|        | 名元族群立仆计选业坦安衡                  |          | 多元旋群文化补选野坦安  |   |               |  |
| 0      |                               | 260      |  | 260   |               |  |
|        | 交/面切/                         |          | 15人心(市功)   |   |               |  |
|        | 14, 775                       |          | 14, 475  | 29, 250   |               |  |
|        | 金額<br>5,715<br>5,060<br>4,000 | 金額       | 中央補助款 金額 1. 基本型、進階型、創新發展型社造點徵選、審查、補助 9,709 2. 社造培力課程 3. 空山祭 4. 其他補助 1. 社區總體營造推動委員會及社造工作小組運作 2. 成立 8~10 組社造家族輔導社造點執行 3. 區公所基礎社造培力 4. 區公所層級社區營造計畫徵選補助 5. 社區產業推廣 4,000 0 2 多元族群文化社造點提案徵 3 0 | 中央補助款     地方配合款       金額     説明       1. 基本型、進階型、創新發展型社造點徵選、審查、補助     2. 社造培力課程       3. 空山祭     4. 其他補助       4. 其他補助     1. 社區總體營造推動委員會及社造工作小組運作       2. 成立8~10組社造家族輔導社造點執行     1. 社區總體營造推動委員會及社造工作小組運作       3. 區公所基礎社造培力     4,506       4. 區公所層級社區營造計畫徵選補助     3. 區公所基礎社造培力       5. 社區產業推廣     4,506       4,000     區公所進階社造提案徵選補助       5. 社區產業推廣     5. 社區產業推廣       6     基公所進階社造提案徵選補助       7     基公所進階社造提案徵選補助       8     基公所進階社造提案徵選補助       9,709     2. 社造培力課程       1. 社區總體營造推動委員會及社造工作小組運作     2. 成立8~10組社造家族輔導社造點執行       3. 區公所基礎社造培力     4. 區公所層級社區營造計畫徵選補助       5. 社區產業推廣     5. 社區產業推廣       6     基公所進階社造提案徵選補助       7     基公所進階社造提案徵選補助       8     基院報史代社造點提案徵選補助       9,709     2. 社造培力課程       2. 成立8~10組社造家族輔導工程     3. 區公所基礎社造培力       4,506     3. 區公所基礎社造培力       4,506     3. 區公所基礎社造培力       4,506     3. 區公所建設社造場       5. 社區產業推廣     3. 区公所建設社造場       6. 公司20     3. 区公所是公司20       7. 社區總證營     3. 区公所是公司20       8. 区公所建設     4. 506       9. 不該群文     4. 506       1. 社區總營營     3. 区公所基础       9. 公司20     4. 506 |               |  |

# 中華民國 110 年 8 月 6 日 南議教育字第 1100005115 號

# 臺南市議會第3屆第5次定期會

| 類別   | 教育   | 編號       | 3          | 提案單位    |             | <b>与市政府</b><br>文化資產管理處 | 中華民國110                                |             |
|------|--|----------|------------|---------|-------------|------------------------|--|-------------|
| 案由   | 頭演藝。助款 20  | 及傳統 0 萬元 | ·表演<br>上;市 | 藝術展活配合款 | 寅」經<br>35 萬 | 費新臺幣<br>元),為爭          | 5文化資産振<br>235 萬元整乙<br>取時效,謹言<br>賣相關作業事 | 案(中央補青 貴會同意 |
| 說明   | 先行墊付新臺幣 235 萬元,俾憑辦理後續相關作業事宜,俟 111<br>年度總預算時辦理轉正,敬請 審議。  一、依據文化部 110 年 3 月 22 日文授資局傳字第 1103002956 號函。  二、依據「各機關單位預算執行要點」第 44 點第 4、6 款,經上級政府核定之補助款所使用之支出與配合上級或同級政府施政需要而核定必須分擔且須及時使用之支出。  三、本案相關說明: 本案總經費新臺幣 235 萬元整(中央補助款 200 萬元,市配合款 35 萬元),因未及納入本府 110 年度總預算,為爭取執行時效,謹請貴會同意先行墊付。 四、本案業經本府 110 年 3 月 30 日第 484 次市政會議審議通過。 |          |            |         |             |                        |  |             |
| 辨法   | 請貴會「   | 司意先      | 九行辦        | 理墊付     | ,俟 1        | 11 年度總                 | 預算時辦理軟                                 | <b>專正。</b>  |
| 審查意見 | 聯席審查   | 查意見      | ,:同        | 意墊付     | 0           |                        |  |             |
| 大會決議 | 照聯席等   | 審查意      | 見同         | 意墊付     | 0           |                        |  |             |

檔號: 保存年限:

# 文化部 函

地址:402台中市南區復興路三段362號

聯絡人:林陽杰 電話:04-22177771 傳真:04-22292022

信箱: ch0154@boch. gov. tw

受文者:臺南市文化資產管理處

發文日期:中華民國110年3月22日

發文字號:文授資局傳字第1103002956號

速別:普通件

密等及解密條件或保密期限:

附件:審查意見、撥款原則及核銷表件 (110D002530\_110D2001948-01.pdf、110D002530\_110D2001950-01.pdf、110D002530\_110D2001951-01.pdf)

主旨:貴單位申請本部受嚴重特殊傳染性肺炎影響後藝文振興 「傳統表演藝術振興活動」類補助,業經審查通過,核定 補助新臺幣200萬元,請依說明事項辦理,請查照。

### 說明:

- 一、旨揭申請案經本部審查小組審議決議,傳統表演藝術振興 活動「2021年台南市無形文化資產振興計畫:陣頭演藝及 傳統表演藝術展演」同意補助新臺幣200萬元。
- 二、請將經費優先挹注於無形文化資產保存者辦理之振興活 動。
- 三、本案經費撥付規定依照中央各機關對地方政府計畫型補助 款之撥款原則辦理。
  - (一)補助金額為新臺幣100萬元以下者,完成發包後得一次撥款,完成結算後再依中央對直轄市及縣(市)政府補助辦法第19條規定繳回賸餘款。
  - (二)補助金額為新臺幣超過100萬元至1,000萬元以下者: 1、第一期款:請於110年4月30日前檢送領(收)據、修





正計畫書(紙本1式2份含電子檔)、發包資料或納入預算證明等資料辦理請款,審核無誤後,撥付補助經費百分之30%。

- 2、第二期款:請於計畫執行進度達50%時檢附領(收) 據、計畫案執行進度50%證明,審核無誤後,撥付減輕 營運困難補助經費百分之40%。
- 3、第三期款:請於110年6月30日前檢附領(收)據、成果報告書(紙本1式2份含電子檔)及著作使用授權同意書,審核無誤後,撥付補助經費百分之30%。
- 四、藝文振興計畫執行期程自核定日起至110年6月30日止(請 於4月30日前發生權責),期程或執行期限如需延長,由申 請單位來函申請展延。
- 五、應注意及應配合之重要事項提醒如下:
  - (一)本案後續依「文化部對受嚴重特殊傳染性肺炎影響發生 營運困難產業事業紓困振興辦法」、「文化部辦理受嚴 重特殊傳染性肺炎影響後藝文振興計畫補助作業須知」 規定辦理。
  - (二)倘本案遇天然災害、流行疾病疫情或其他特殊因素而無 法如期執行完畢,且不可歸責於獲補助單位者,相關核 銷結案須依前揭作業須知規定辦理。

正本:臺南市政府

副本:臺南市文化資產管理處(含附件)、本部文化資產局主計室、本部文化資產局傳藝

民俗組電20至12323文交空時時間宣



